

# Убежище для женщин округа Швальм-Эдер "АВО"



Для женщин, подвергшихся  
угрозам и истязаниям, и их  
детей. Работает круглосуточно  
**Телефон 05681/6170**

[awofrauenhausschwalmeder.de](http://awofrauenhausschwalmeder.de)



# Убежище и защита для женщин, подвергшихся угрозам и истязаниям

**Наши услуги:**

## Убежище

для всех женщин и их детей, подвергающихся физическому насилию и/или психическому давлению со стороны мужа, друга, членов семьи.

## Защита

## Консультация

и конкретная помощь в преодолении ситуации и кризиса расставания с партнером.

## Убежище для женщин – это не общежитие

- Пребывание у нас не ограничено во времени.
- Жильцы сами организуют свою повседневную жизнь.
- При необходимости предлагаем почасовой присмотр за детьми.

[awofrauenhausschwalmeder.de](http://awofrauenhausschwalmeder.de)

**Работает круглосуточно  
Телефон 056 811 61 70**

## **По возможности приносите с собой следующие вещи:**

- Одежду для себя и своих детей
- Паспорта и удостоверения личности
- Свидетельства о рождении, свидетельство о браке
- налоговую карточку, пенсионное удостоверение
- Банковские реквизиты, сберегательную книжку
- Карту медицинского страхования, номер получателя детского пособия
- Документы для школы
- Важные документы
- Любимые игрушки детей

**Если Вам невозможно взять эти вещи с собой, мы поможем получить их**

## **Сотрудники убежища помогут Вам**

- Психически преодолеть травматические переживания от применения к Вам насилия.
- Выяснить финансовую ситуацию.
- Решить необходимые формальности.
- Решить вопросы родительских прав, право проживания на территории ФРГ и т. д.
- Поддержат Вас в поисках нового места жительства и работы.
- В вопросах воспитания
- И в других делах ..

# AWO Frauenhaus Schwalm-Eder

[awofrauenhausschwalmeder.de](http://awofrauenhausschwalmeder.de)

**Каждый (каждая) и  
имеет право на жизнь и  
физическую целостность**

(Статья 2 параграф 3 Конституция ФРГ)

Многоязычная,  
бесплатная консультация  
по теме насилия



ГОРЯЧАЯ ЛИНИЯ  
НАСИЛИЯ ПРОТИВ  
ЖЕНЩИН

**08000 116 016**

[www.hilfetelefon.de](http://www.hilfetelefon.de)

Счет для пожертвований

Банк: Крайцшпаркассе Швальм-Эдер

ИБАН: DE22 5205 2154 0080 0002 19 · БИК: HELADEF1MEG



"АО" Окружная ассоциация  
Швальм-Эдер, зарегистрированная  
ассоциация

Förderer des Projekts:

HESSEN



Hessisches Ministerium  
für Soziales und Integration



Schwalm-Eder-Kreis